

DOKUMENTE IM EXPORT UND IMPORT

Stand: September 2017

Im Außenhandel spielen Dokumente eine wichtige Rolle. So ist bei jedem Geschäft zwischen Exporteur und Importeur die Art und Anzahl der Dokumente abzustimmen und zu vereinbaren. Der Importeur muss dem Exporteur die für ihn notwendigen Dokumente, die er z.B. für seine Behörden, für den Zoll oder eigene betriebliche Belange benötigt, mitteilen.

FOLGENDE KATEGORIEN VON DOKUMENTEN WERDEN UNTERSCHIEDEN:

- Begleitpapiere
- Versandpapiere
- Versicherungspapiere

The image displays three overlapping trade documents:

- Top Left: FBL (Bill of Lading)**
 - Issued by: INTERNATIONAL BANK
 - dated: November 2, 2009
 - Value: EUR 100.500
 - Place of Issue: Musterstadt
 - Date of Issue: December 20, 2009
 - At: SIGHT
 - pay against this - FIRST - BILL OF EXCHANGE (second unpaid)
 - to the order of: Ourselves
 - the sum of: EURO one /zero /zero /five / zero /zero only
 - to: INTERNATIONAL BANK INTERNATIONAL COUNTRY
 - MUSTER GMBH, Postfach, Germany
- Bottom Left: COMMERCIAL INVOICE NO: 509RE**
 - OFFER / CONTRACT NO.: 123456789
 - LETTER OF CREDIT NO.: ILC 12345
 - DESCRIPTION OF GOODS: 200 PIECES OF PC AAA-1, EACH FOR EUR 500,00, PA CONTRACT NO: 123456789 DATED 01.02.2009 - CIP I
 - LC VALUE:
 - VALUE OF GOODS / CIP IZMIR:
 - BENEFICIARY: EXPORT MASTER GMBH, MUSTERSTR., MUSTERSTADT / GERMANY
- Center: SGS INSPECTION CERTIFICATE**
 - CERTIFICATE NO. 620101/
 - SGS logo
 - INSPECTION CERTIFICATE
 - Place and Date of issuance
 - Local File No.
 - Documentary Credit Number
 - Applicant
 - Beneficiary
 - Description of goods/services
 - Method of inspection
 - FINDINGS
 - Conclusion: Based on our inspection performed and our certificate issued, we herewith confirm that the goods inspected were found to be in accordance with the proforma invoice and the terms of LC.
 - This document is issued, on the Client's behalf, by the Company under its General Conditions of Service printed overleaf. The Client's attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein.
 - Any other holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents.
 - Place and Date of inspection:
 - S.G.S. AUSTRIA Control-Co. Ges.m.b.H. (authorized Agent of SOCIETE GENERALE DE SURVEILLANCE S.A.)

1. DIE WICHTIGSTEN BEGLEITPAPIERE SIND:

URSPRUNGSZEUGNIS (CERTIFICATE OF ORIGIN)

HANDELSRECHNUNG (COMMERCIAL INVOICE)

weitere Begleitpapiere:

- Gewichtsdokumente: (Packliste, Gewichtsliste, Spezifikationen)
- Zoll- oder Konsulatsfaktura
- Tratte/Quittung
- Qualitätzertifikat
- Inspektionsdokumente
- Kurier-Receipt
- Warenverkehrs-Bescheinigung

2. ZU DEN VERSANDPAPIEREN (AUCH TRANSPORTDOKUMENTE GENANNT) GEHÖREN:

2.1 Papiere, die die Ware repräsentieren:

- Konnossement
- Ladeschein
- Oderlagerschein

DAS KONNESSEMENT (BILL OF LADING)

2.2 Papiere, die die Warenübernahme nachweisen:

- Luftfrachtbrief
- LKW-Frachtbrief
- Frachtbriefdoppel
- Spediteurübernahmebescheinigung
- Posteinlieferungsschein

DER LKW-FRACHTBRIEF (CMR/TRUCK WAYBILL)

DER LUFTFRACHTBRIEF (AWB/AIRWAYBILL)

3. ARTEN VON VERSICHERUNGSPAPIEREN:

- Versicherungs-Police
- Versicherungs-Zertifikat

DIE VERSICHERUNGSPOLICE (INSURANCE POLICY)

ERGO				
<i>Einzelversicherung Marine/Cargo Policy</i>				
ERGO Versicherung AG Zweigdirektion München Postfach 81733 München Telefon 089/6275-5262 Telefax 089/6275-5199				
Versicherungssumme Sum Insured	Ausfertigungsort/-tag Place and Date of Issue	Exemplare Issues	Einzelversicherungs-Nr. Policy-No.	Zertifikats-Nr. Certificate No.
■	■	1	■	■
Hiermit wird bescheinigt, dass aufgrund der obengenannten Einzelversicherung / General-Police Versicherung übernommen worden ist gegenüber: / This is to certify that insurance has been granted under the above Policy / Open Cover to:				
■				
für Rechnung wem es angeht, auf nachstehend näher bezeichnete Güter: / for account of whom it may concern, on following goods:				
■				
für folgenden Transport (Transportmittel, Transportweg) / for the following transport (means of transport, route):				
■				
Schäden zahlbar an den Inhaber dieser Einzelversicherung / dieses Zertifikates. Mit Schadenzahlung gegen eine Ausfertigung werden die anderen ungültig. Claims payable to the holder of this Policy / Certificate. Settlement under one copy shall render all others null and void.				
Bedingungen / Conditions:				
■				
Anweisungen für den Schadentfall siehe Rückseite. See overleaf for instructions to be followed in case of loss or damage.		Namens und in Vollmacht der beteiligten Gesellschaften: / For and on behalf of the leading company and all co-insurers:		
Im Schadentfall ist zur Schadenfeststellung unverzüglich hinzuzulehen: / In case of loss or damages immediately apply for survey to:		ERGO Versicherung Aktiengesellschaft		
■				
Prämie bezahlt / Premium paid				

Disclaimer:

Die hier vorgestellte Produktidee dient nur allgemeinen Informationszwecken und stellt keine auf die individuellen Verhältnisse und Bedürfnisse abgestimmte Beratung dar. Bitte holen Sie vor einer Entscheidung für dieses Produkt den Rat Ihres Bankberaters ein. Die UniCredit Bank AG untersteht der Aufsicht der Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht.